

## **أسلوب التحويل الحنـى لأغانـى المقدمة والنهاية لمسلسل "ريا وسـكينة" لـعـمار الشـريـعـى**

\* وهـيـهـ مـحمدـ مـرسـىـ عـلـىـ

أـدـ/ جـالـ مـحمدـ مـحمـودـ شـهـابـ الدـينـ

أـدـ/ مـصـطـفىـ مـحمدـ مـرسـىـ

### **مـقـدـمةـ الـبـحـثـ:**

يعتمـدـ التـلحـينـ عـلـىـ الموـهـبـةـ الفـطـرـيـةـ،ـ وـعـنـدـماـ تـنـدـمـجـ هـذـهـ الموـهـبـةـ مـعـاـ فـإـنـ ذـلـكـ يـنـظـرـ بـمـيـلـادـ مـلـحنـ مـبـدـعـ وـهـوـ مـاـيـنـطـبـقـ عـلـىـ مـلـحنـ النـصـفـ الثـانـىـ مـنـ الـقـرنـ العـشـرـينـ فـقـدـ ظـهـرـتـ مـجـمـوعـةـ مـنـ الـمـلـحنـينـ الـمـوـهـوبـينـ أـصـبـحـواـ مـنـ مـاـشـاهـيرـ الـقـرنـ العـشـرـينـ نـذـكـرـ مـنـهـمـ "ـمـحمدـ عـبـدـ الـوهـابـ،ـ رـيـاضـ السـنـبـاطـىـ،ـ مـحمدـ الـقصـبـجـىـ،ـ بـلـيـغـ حـمـدىـ،ـ كـمـالـ الطـولـىـ،ـ مـحمدـ الـمـوجـىـ،ـ فـرـيدـ الـأـطـرـشـ،ـ مـحمدـ فـوزـىـ،ـ مـحـمـودـ الشـرـيفـ،ـ عـمـارـ الشـرـىـعـىـ،ـ سـيدـ مـكاـوىـ،ـ عـبـدـ الـعـظـيمـ مـحمدـ وـغـيرـهـ"ـ الـكـثـيرـ،ـ مـنـ كـلـ هـؤـلـاءـ تـمـيـزـ كـلـاـ مـنـهـمـ بـأـسـلـوبـ لـحـنـ خـاصـ بـهـ لـذـلـكـ أـثـرـواـ الـمـوـسـيـقـىـ الـعـرـبـىـ بـالـكـثـيرـ مـنـ الـإـبـدـاعـاتـ الـفـنـيـةـ فـىـ مـجـالـ الـتـلـحـينـ الـغـنـائـىـ وـإـخـلـفـتـ الـأـسـالـيبـ الـلـحـنـيـةـ لـكـلـ مـنـهـمـ فـهـنـاكـ مـلـحنـينـ أـبـدـعـواـ فـىـ هـذـهـ الـإـبـدـاعـاتـ الـفـنـيـةـ بـإـسـتـخـدـامـ أـسـالـيبـ لـحـنـيـةـ غـيرـ تـقـليـدـيـةـ نـذـكـرـ مـنـهـمـ (ـمـحمدـ عـبـدـ الـوهـابــ بـلـيـغـ حـمـدىـ -ـ مـنـيـرـ مـرـادــ كـمـالـ الطـولـىــ وـعـمـارـ الشـرـىـعـىـ)ـ<sup>(١)</sup>ـ.ـ فـعـمـارـ الشـرـىـعـىـ إـسـتـطـاعـ فـىـ مـعـظـمـ الـاحـانـهـ إـسـتـخـدـامـ تـحـوـيلـاتـ مـقـامـيـةـ غـيرـ تـقـليـدـيـةـ وـخـاصـاـ أـغـانـىـ الـمـقـدـمةـ وـالـنـهـاـيـةـ لـمـسـلـلـ رـيـاـ وـسـكـيـنـةـ وـهـوـ مـوـضـوـعـ الـبـحـثـ الـراـهنـ.

### **مشـكـلةـ الـبـحـثـ:**

منـ خـلـالـ إـسـتـمـاعـ الـبـاحـثـ لـلـمـقـدـمةـ وـالـنـهـاـيـةـ لـأـغـانـىـ مـسـلـلـ "ـرـيـاـ وـسـكـيـنـةـ"ـ مـنـ تـلـحـينـ عـمـارـ الشـرـىـعـىـ لـاحـظـ إـسـتـخـدـامـ الـمـلـحنـ لـتـحـوـيلـاتـ نـغـمـيـةـ غـيرـ تـقـليـدـيـةـ،ـ وـمـنـ هـذـاـ الـمـنـطـقـ سـيـحاـولـ الـبـاحـثـ التـعـرـفـ عـلـىـ هـذـهـ الـأـسـالـيبـ الـلـحـنـيـةـ لـلـوـقـوفـ عـلـىـ مـاـ بـهـاـ مـنـ تـقـنيـاتـ لـحـنـيـةـ وـإـسـقـادـةـ مـنـهـاـ فـىـ إـثـراءـ الـمـوـسـيـقـىـ الـعـرـبـىـةـ.

### **أـهـدـافـ الـبـحـثـ:**

يـهـدـفـ هـذـهـ الـبـحـثـ إـلـىـ:

١ــ التـعـرـفـ عـلـىـ السـيـرـةـ الـذـاتـيـةـ وـأـهـمـ أـعـمـالـ عـمـارـ الشـرـىـعـىـ.

\* طـالـبـ بـمـرـحلةـ الـدـكـتوـرـاهـ كـلـيـةـ التـرـبـيـةـ الـموـسـيـقـيـةـ جـامـعـةـ طـوانـ.

<sup>(١)</sup>ـ نـبـيلـ عـبـدـ الـهـادـىـ شـورـهـ:ـ "ـقـرـاءـاتـ فـيـ تـارـيـخـ الـمـوـسـيـقـىـ الـعـرـبـىـةـ"ـ،ـ مـطـبـعـةـ عـلـاءـ الدـينـ لـلـطـبـاعـةـ وـالـنـشـرـ،ـ الـقـاهـرـةـ عـامـ ٢٠٠٢ـمـ،ـ صـ ٢١٦ـ.

٢- التعرف على أساليب التحويل النغمى الغير تقليدى فى المقدمة والنهاية لأغانى مسلسل "ريا وسكينة" من تلحين عمار الشريعى.

### أسئلة البحث:

السؤال الأول: ما هى السيرة الذاتية وأهم أعمال عمار الشريعى؟

السؤال الثانى: ما هى الأساليب الغير تقليدية لأغانى المقدمة والنهاية لمسلسل ريا وسكينة لعمار الشريعى؟

### أهمية البحث:

بتتحقق الأهداف السابقة نستطيع التعرف على بعض التحويلات اللحنية غير التقليدية وذلك للاستفادة منها فى مجال التلحين بشكل خاص وفى إثراء مجال الموسيقى العربية بشكل عام.

### حدود البحث:

الحدود المكانية: جمهورية مصر العربية

الحدود الزمنية: ٢٠٠٥ م

### إجراءات البحث:

أ- منهج البحث: منهج وصفى تحليلي (تحليل محتوى).

ب-عينة البحث: أغاني المقدمة والنهاية لمسلسل "ريا وسكينة".

### أدوات البحث:

١- تسجيل لأغانى المقدمة والنهاية لمسلسل ريا وسكينة لumar الشريعى.

٢- مراجع علمية ودراسات سابقة.

٣- مدونات موسيقية لعينة البحث.

### مصطلحات البحث:

#### ١) الأغنية:

هى تعبير تشتراك فى أربعة عناصر فى وحدة مترابطة ( الكلمة - اللحن - الصوت - المؤدى والآلات المصاحبة ) أو هى منظومة زجلية تلحن من المقامات الموسيقية وتستخدم ضروب الموسيقى العربية بما يعبر ويتنااسب مع الموضوع الذى تتناوله وتبداً بمقيدة موسيقية

ومجموعة أجزاء مغناه يتخللها لزمات وفواصل موسيقية وتكون الأغنية قصيرة أو طويلة حيث تتميز الأغنية الطويلة بالمقدمات والفواصل والأجزاء الغنائية الطويلة.<sup>(١)</sup>

## ٢) المقدمة الموسيقية:

المقدمة أو الأفتتاحية كلمة فرنسية معناها إفتتاحية وهي قطعة موسيقية تعزفها الآلات وتؤدى في المسارح قبل رفع الستار وهي في ذلك تشبه الأفتتاحية الغربية وهي تصور بموسيقاها والحوادث الهامة في الروايات أو المسرحيات الغنائية ، كما توجد مقدمات مستقلة لا ترتبط بمسرحية أو قصة على الأطلاق، وإن كان غالباً تضمن موضوعاً معيناً.

المقدمة ليست طرزاً أو قالب مخصوص ولكنها تلحين من موازين مختلفة حسب ما تراث المؤلف في حرية وإنطلاق.

المقدمة الموسيقية بناء لحنى يستهل به الملحن أعماله الفنية فتظهر فيها أحياناً أجزاء حرة غير موزونة وأخرى موزونة ويتنوع فيها اللحن والإيقاع، وتصاغ غالباً في المقام الأساسي للعمل ويظهر فيها مدى براعة الملحن في وضع جمل لحنية للفرقة الموسيقية وكذلك للآلات المنفردة وتوظيفها داخل العمل.<sup>(٢)</sup>

## الدراسات السابقة المرتبطة بموضوع البحث:<sup>(٣)</sup>

الدراسة الأولى: بعنوان

"أسلوب عمار الشريعي في صياغة موسيقى الإحتفالات في مصر"<sup>(٤)</sup>

هدفت هذه الدراسة إلى:

- ١- إستعراض أهم القوالب الغنائية التي تطورت منها الإحتفاليات.
- ٢- إستعراض أهم الإحتفاليات التي لحنها عمار الشريعي وكيفية توظيفه للموسيقى في خدمة دراما العمل.
- ٣- دراسة أسلوب عمار الشريعي في صياغة موسيقى الإحتفاليات.

<sup>(٠)</sup> قام الباحث بترتيب الدراسات السابقة ترتيباً زمنياً.

<sup>(١)</sup> سهير عبد العظيم : "أجندة الموسيقى العربية"، دار الكتب القومية، القاهرة عام ١٩٨٤م، ص ٧٠ .  
<sup>(٢)</sup> ————— المرجع السابق، ص ٨٤ .

<sup>(٣)</sup> محمد عبد القادر: "أسلوب عمار الشريعي في صياغة موسيقى الإحتفالات في مصر"، رسالة ماجستير غير منشورة، كلية التربية الموسيقية، جامعة حلوان، القاهرة عام ١٩٩٨م.

## **تعليق الباحث:**

إستفاد الباحث من هذه الدراسة في التعرف على أسلوب عمار الشريعي في صياغة الإحتقاليات وكذلك عرض بعض أعماله وسيرته الذاتية.

**الدراسة الثانية:** بعنوان

"التنوييعات عند عمار الشريعي والإستفادة منها في توزيع بعض الأعمال الموسيقية"<sup>(١)</sup>

هدفت هذه الدراسة إلى:

- ١- التعرف على الحياة الفنية لعمار الشريعي.
- ٢- التعرف على الألوان الموسيقية الآلية في هذه الفترة.
- ٣- التعرف على أشكال التوزيع المختلفة داخل التنوييعات.
- ٤- الإستفادة من أشكال التوزيع المختلفة داخل التنوييعات لتوزيع بعض الأعمال الموسيقية على منوالها.

## **تعليق الباحث:**

إستفاد الباحث من هذه الدراسة في التعرف على الحياة الفنية لعمار الشريعي، وكذلك على أهم أشكال التوزيع المختلفة داخل التنوييعات.

**الدراسة الثالثة:** بعنوان

"كونشرتو العود عند عمار الشريعي والإستفادة منه في إبتكار تمارين لآلية العود"<sup>(٢)</sup>

هدفت هذه الدراسة إلى:

- ١- تحديد الصعوبات التكنيكية في كونشرتو العود لumar الشريعي.
- ٢- التعرف على أساليب التوزيع المختلفة للجمل اللحنية في كونشرتو العود لumar الشريعي.
- ٣- إبتكار تمارين تكنيكية مستوحاه من جمل العود بالكونشرتو لرفع مستوى مهارة الطالب.
- ٤- الإستفادة من أساليب التوزيع المختلفة في إبتكار تمارين مصاحبة موزعة لآلية العود.

## **تعليق الباحث:**

إستفاد الباحث من هذه الدراسة في التعرف على السيرة الفنية وبعض أعمال عمار الشريعي وكذلك أساليب التوزيع المختلفة للجمل اللحنية في كونشرتو العود.

<sup>(١)</sup> سارة عصام الدين إسماعيل: "التنوييعات عند عمار الشريعي والإستفادة منها في توزيع بعض الأعمال الموسيقية"، رسالة دكتوراه غير منشورة، كلية التربية الموسيقية، جامعة حلوان، القاهرة عام ٢٠١٧م.

<sup>(٢)</sup> شريف محمود عبد المع伊ود: "كونشرتو العود عند عمار الشريعي والإستفادة منه في إبتكار تمارين لآلية العود"، رسالة دكتوراه غير منشورة، كلية التربية الموسيقية، جامعة حلوان، القاهرة عام ٢٠١٧م.

## الإطار النظري:

### الجزء الأول: السيرة الذاتية لعمار الشريعي:<sup>(١)</sup>

ولد عمار على محمد الشريعي الشهير بعمار الشريعي في ١٦ / ٤ / ١٩٤٨ م بمدينة سمالوط بمحافظة المنيا في صعيد مصر.

ينتمي عمار الشريعي لأسرة غير موسيقية ميسورة الحال، كان والده على محمد الشريعي مزارعا يرعى شئون أرضه وأنتخب عضواً لمجلس الشعب لعدة دورات، وكان لا يهوى الموسيقى أو الغناء، أما والدته فكانت ربة منزل تهوى الموسيقى وتحفظ العديد من الأغانى الشعبية بكل أنواعها، أما خاله حسن مراد الشريعي وهو مزارع أيضاً فكان محباً للموسيقى وهو أول من شجعه في مجال الموسيقى والغناء من خلال توفير التسجيلات الموسيقية له، وقد ورث عمار الشريعي حب الموسيقى من والدته، وبدأ تعلم الكثير منها خاصاً الأغانى الشعبية ثم بدأ في تعلم العزف بالسماع قبل إلتحاقه بالمدرسة بمساعدة إبنة عمه التي كانت تدرس الموسيقى فعلمته العزف على آلة البيانو وعمره ثلاث سنوات عن طريق تسمية النغمات بأسماء الأصابع، وفي سن الخامسة انتقل عمار الشريعي إلى القاهرة وهناك التحق بمدرسة خاصة للمكفوفين (المركز المنوجي لرعاية المكفوفين)، وهي أول مدرسة للمكفوفين في الوطن العربي تتبع النقطة الرابعة للمعونة الأمريكية "Point Four" والتي تهتم بتربية جميع الجوانب النفسية والفنية والعلمية للأطفال المكفوفين، وفي هذه المدرسة تلقى عمار الشريعي تعليمه الابتدائي حتى حصل على الشهادة الابتدائية عام ١٩٦٠ م.

حيث وجد رعاية فائقة من مدرسي الموسيقى بالمدرسة، والذين تبنوا موهبته الموسيقية وأستطيعوا أن ينموها ومنهم الأستاذ "سيد حسنين" والذي تولى تعليمه العزف على آلة العود وهو في الصف الرابع الابتدائي وكانت أول مقطوعة يقوم بعزفها "سماعي عجم توفيق الصباغ"، وكذلك أستاذ "توفيق إسطنبولية" أول من دون النوتة الموسيقية في المدرسة بطريقة "براييل" حتى يتسلى للطلاب قراءتها، وتعلم عمار الشريعي البوليفونية بشكلها البسيط على يد الأستاذ "حسني إبراهيم عبد الله حبيب" والذي علمه أيضاً العزف على آلة الإكلسيفون والأكورديون كجزء من نشاط المدرسة، وإستكملاً في نفس المدرسة التعليم الإعدادي والثانوي (تخصص أدبي) حيث حصل على الشهادة الإعدادية عام ١٩٦٣، والثانوية عام ١٩٦٦، وفي عام ١٩٦٧ التحق بكلية الأدب جامعة عين شمس (قسم اللغة الإنجليزية)، وتخرج منها عام ١٩٧٠ ثم التحق بعدها بالدراسات العليا لكنه لم يتمها لأنشغاله بإحتراف الموسيقى، وكانت دفعة عمار الشريعي أول دفعة تخرج من

<sup>(١)</sup> محمد عبد القادر: "أسلوب عمار الشريعي في صياغة موسيقى الإحتفاليات في مصر"، مرجع سابق.

هذه المدرسة لذلك لم تكن إدارة المدرسة قد خططت بعد مسار التعليم الإعدادي والثانوي لهؤلاء الطلاب، لذلك فقد إهتمت المدرسة بتنمية قدرات الطلاب الموهوبين موسيقياً وتأهيلهم للالتحاق بمعهد الموسيقى العربية فكان لذلك أثره عند عمار الشريعي، وكان من حسن حظه أن رعاه أستاذ التربية الرياضية بالمدرسة ويدعى "عبد الله محسن" وكان موسيقياً محترفاً فبني عمار الشريعي موسيقياً وكتب لمدرسة "هادلى الأمريكية" للمكفوفين التي تقدم لهم كل أنواع المعرفة التي يمكنهم أن يحصلوها في حدود ظروفهم، وأخبرهم بأن لديه طالباً موهوباً في الموسيقى ويريده أن يتعلم في مدرستهم، وبالفعل ظل عمار الشريعي يدرس وفقاً لمناهج تلك المدرسة عزف آلة البيانو منذ أن كان في السادسة من عمره ولمدة ثمان سنوات، وقام بأول عمل وهو في التاسعة من عمره قام بتلحين أغنية سماها "أمي" ولقد أهدتها لوالدته، وفي سن العاشرة قام بمحاولة تأليف قصيدة سيمفونى وأسماه "عزبة النخل" ويحكي قصة فتى صعوده على نخله ليقطف البلح ولكنه وقع وكسرت ساقه ونقل للمستشفى، وهي مأخوذة عن موسيقى "يا نخلتين في العلالى"، وعندما إلتحق بالمدرسة الثانوية قام بتلحين أغنية "في الإعدادية عرفتها" من كلمات زميل له وتخرج من المدرسة الثانوية عام ١٩٦٠.

في عام ١٩٧٠ وبعد تخرجه من كلية الأدبات أتجه عمار الشريعي لأحتراف الموسيقى فعمل في مختلف المجالات الموسيقية بكل مستوياتها كعازف أكورديون حتى أكتسب خبرة كبيرة في الممارسة العملية، فبدأ بالعزف في فرقة "نادي الوافدين" في القصر العيني وكانت أول نقلة حقيقة له في مجال الاحتراف على يد "عبد الحليم نويره" والذي أستمع إلى عزفه على الأكورديون "لمتابعته ليست المجرية" والتي صاغها عمار الشريعي للأكورديون وكذلك أغنية "سلم على" بالتوزيع، فأعجب به وطلب منه أن يذهب إلى الإذاعة لتسجيل مقطوعات من اختياره أختار بها إختبار الإذاعة ليصبح عازفاً منفرداً بها كذلك عمل في فرقة "صلاح عرام - الفرقة الذهبية" لمدة ثلاث سنوات، وإتجه عمار الشريعي إلى عزف آلة الأورج في فرقة صلاح عرام وذلك بالصدفة بسبب تأخر عازف الأورج "هانى مهنى" في إحدى الحفلات فطلب منه صلاح عرام العزف على الأورج، ومنذ ذلك الوقت ذاعت شهرته كعازف للأورج في الفرقة الذهبية وأستعانت به أحياناً الفرقة الماسية، وفي عام ١٩٧٤ قدم أول أعماله كملحن في مسلسل "الحياة في زجاجات فارغة" ثم غنت له المطربة "مها صبرى" أغنية " أمسكوا الخشب" في حفل عيد ميلاد إذاعة صوت العرب في ٤ يوليو ١٩٧٤، وفي عام ١٩٧٥ ظهر أول عمل له للتليفزيون وهو مسلسل "بنت الأيام" إخراج نور

<sup>١</sup>) نهى عادل السقا: "أسلوب عمار الشريعي في تلحين أغنية الطفل (دراسة تحليلية)"، رسالة ماجستير، كلية التربية النوعية بالدقى، جامعة القاهرة، عام ١٩٩٩.

الدمداش وتولت بعد ذلك المسلسلات التليفزيونية مثل "السمان والخريف- الأيام- بابا عبده .... الخ"، وأول عمل تليفزيوني له كان المقدمة الموسيقية والنهاية لمسلسل "بنت الأيام" ثم "السمان والخريف" ثم "بابا عبده" ثم "طه حسين" وغيرها، وعمل موسيقى تصويرية لفيلم سينمائى هو "الشك يا حبيبي"، وفي عام ١٩٨٠ كون فرقة الأصدقاء والتى أعتبرت نقطة هامة فى حياته الفنية كمؤلف موسيقى، وكانت فرقة الأصدقاء مكونة من ثلاثة مغنيين شباب هم "منى عبد الغنى- حنان أحمد - علاء عبد الخالق" وقد سبقت هذه الفرقة قيامه بصياغة بعض أغاني أم كلثوم وفريد الأطرش بشكل جديد للآلات فقط فى شكل كاسيتات لاقت نجاحاً كبيراً. ثم تولت أعماله الموسيقية فقام بتحيين العديد من الأعمال الموسيقية الهمامة سواء أوبريتات أو احتفاليات أو موسيقى تصويرية للعديد من الأفلام والمسلسلات الإذاعية والتليفزيونية وكذلك قام بتحيين للكثير من المطربين والمطربات، وقد إستطاع عمار الشريعى أن يدخل تعديلاً على أصوات آلة الأورج جعلها تعزف أصوات آلات الموسيقى العربية مثل "العود - القانون - الناي" كما قام بتعديلها لتعزف المقامات العربية أيضاً وأرسل التعديلات للشركة المنتجة للأجهزة فأخذت بها وطبقتها.

#### \* الشخصيات التي تأثر بها:

تأثر عمار الشريعى في حياته الفنية بشخصية " عبد الوهاب، رياض السنباطى، محمود الشريف، محمد القصبجى، محمد الموجى، كمال الطويل، بلية حمدى، كما تأثر بشخصية "فريد الأطرش" في العزف على آلة العود، وقد حصل عمار الشريعى على العديد من الجوائز في مختلف المهرجانات لمعظم الأفلام والمسلسلات والإستعراضات.<sup>(١)</sup>  
- توفي عمار الشريعى في ٧ / ١٢ / ٢٠١٧ م بالقاهرة.

#### الجزء الثاني: الموسيقى التصويرية للمسلسلات:<sup>(٢)</sup>

اسم العمل	م	اسم العمل	م	اسم العمل	م
بين السرايات	٤٩	النزول إلى البحر	٢٥		١
سيداتى سادتى	٥٠	الكتن	٢٦	محمد رسول الإنسانية	٢
أسامة في سكة سلامه	٥١	عصفور النار	٢٧	رحلة أبو العلا البشري	٣
مبروك جالك ولد	٥٢	وادرك شهريار الصباح	٢٨	أبو العلا البشري	٤
هذا الحب هل يموت	٥٣	كوكى كاك	٢٩	الأفيال	٥

<sup>(١)</sup> محمد عبد القادر: " أسلوب عمار الشريعى فى صياغة موسيقى الاحتفالات فى مصر" ، مرجع سابق.

<sup>(٢)</sup> سجلات جمعية المؤلفين والملحنين.

ميراث الغصب	٥٤	هو وهى	٣٠	إمرأة فى دوامة	٦
استراحة على الطريق	٥٤	غداً تفتح الزهور	٣١	الجوارح	٧
الجسر	٥٥	أبنائي الأعزاء شكرأً	٣٢	الراية البيضاء	٨
صيام صيام	٥٦	لا يا أبنتى العزيزة	٣٣	رأفت الهجان جزء ١	٩
استراحة على الطريق	٥٧	أخو البنات	٣٤	رأفت الهجان جزء ٢	١٠
أديب	٥٨	الأيام	٣٥	رأفت الهجان جزء ٣	١١
أبن عمر	٥٩	البرارى والحامول	٣٦	ريا وسكينة	١٢
الأمير المجهول	٦٠	الشهد والدموع	٣٧	الكيف والوهم والحب	١٣
زيزينيا	٦١	العملاق	٣٨	بوجى وطمطم	١٤
حلم الجنوبي	٦٢	بنت الأيام	٣٩	لا	١٥
ألف ليلة على بابا	٦٣	دموع صاحبة الجلالة	٤٠	العائلة	١٦
السيرة الهاлиمة	٦٤	دموع فى عيون وقحة	٤١	هالة والدراوיש	١٧
قلبى على ولد "إذاعة"	٦٥	زينب والعرش	٤٢	أرابيسك	١٨
كلام لكل الناس "إذاعة"	٦٦	عالم عم أمين	٤٣	الزينى برکات	١٩
فى حب مصر "إذاعة"	٦٧	عودة الروح	٤٤	نصف ربيع الآخر	٢٠
قلبى على ولد "إذاعة"	٦٨	ليلة القبض على فاطمة	٤٥	رابعة تعود	٢١
كلام لكل الناس "إذاعة"	٦٩	هى وغيرها	٤٦	بوابة الحلوانى ٢	٢٢
عندما يحزن الشيطان "إذاعة"	٧٠	وقال البحر	٤٧	بوابة الحلوانى ٣	٢٣
وللحب أجنة "إذاعة"	٧١	عبد الله النديم	٤٨	حبيبي الذى لا أعرفه	٢٤
شمس وضحى "إذاعة"	٧٢				

### الإطار التحليلي:

قام الباحث بتحليل عينة البحث المختارة والتي تشمل على أغاني المقدمة والنهاية لمسلسل "ريا وسكينة".

**البطاقة التعريفية:**

نوع التأليف	غنائي
أسم العمل	"مسلسل ريا وسكينة"
إنتاج	٢٠٠٥ / ١٠ / ٤
تأليف	صلاح عيسى
سيناريو وحوار	مصطفى محرم
بطولة	عبلة كامل - سمية الخشاب - سامي العدل - رياض الخولي - صلاح عبد الله - أحمد ماهر
إخراج	جمال عبد الحميد
غناء "المقدمة والنهاية"	خالد عجاج
المؤلف	أحمد فؤاد نجم
تلحين وتوزيع	عمار الشريعي
المقام (المقدمة+ النهاية)	مقام عجم على درجة الجهار كاه
الميزان	<b>٤</b>
الضرب	<b>٤</b> ♩ ♩ ♩ ♩   ♪ ♪ ♪ ♪   مقسم
	<b>٤</b> ♩ ♩ ♩ ♩   ♪ ♪ ♪ ♪   وحدة كبيرة

## كلمات مقدمة مسلسل "ريا وسكينة"

كورال:

الصيادين وسمك موسى وسمك موسى

إسكندرية المحروسة

كوبلية (١)

شيلاه يا مرسى يا أبو العباس  
والقلب مفتوح عالبحرى  
والحب تحت الشموسية  
للحرب رايحه والبحر جايه  
جمعتى فرعون على موسى

منين ما تمشى تصادف ناس  
ناس من الصعايدة وناس بحرى  
دایب فى سحر بنات بحرى  
الله عليكى يا إسكندرية  
لمه الصبايا عالصحجية

كوبلية (٢)

بدع الضواحي والبندر  
وفيها جنة رأس التين  
وفيها عند الرمل ديابة  
أنيابها فى الناس مغروزة

إسكندرية وأسكندر  
فيها الحوارى بالمساكين  
وفيها فوق الشط زغاية  
بإلبتسامه الكداية

كوبلية (٣)

موال جرحها وخربها  
لونها بالصوت والمنظر  
والضهر سمكة بلطية  
والليل عريسك يا عروسة

وفيها ريا وألا ضيشها  
وفيها سيد درويشها  
الصبح جنـيه مـيه  
والعصر نـاعـمة ولـعـبيـة

## سندوج "مقدمة المسلسل":

### مقدمة بداية مسلسل رايا وسكونة

الحان وتوزيع/ عمار الشريعي

س و دينى صى اص سه رو مح ال سه رو مح بيل رى د كن اس كورال  
اين سه رو مح ال سه رو مح بيل رى د كن اس سه مو مك س و سه مو مك  
اين سه مو مك س و سه مو مك س و دينى صى  
س نا دف صا شت تم نن م غناء أك  
اين سه مو مك س و سه مو مك س و دينى صى  
ناس بان عب بيل ياسى مر يا لادشل  
دو عى صن مصن ناس رى بح عل توح مفب قل ول رى بح س نا دو عى صن مصن  
ب ر سخ فى بب دا رى بح عل توح مفب قل ول رى بح ناس  
لل يا رى د كن يس كى لى ع لاه ال سا مو شم تش تح ب حب ول رى بح تنا  
ول ح رى بح لل يا رى د كن يس كى لى ع لاه ال يا جى ر بح ول ح رى بح  
يا جى ب صح عص يا باص مصن لم يا جى ب صح عص يا باص مصن لم يا جى ر بح  
كورال  
س و دينى صى اص سه رو مح ال سه رو مح بيل رى د كن اس سى مو لا ع ن غو فرت مع ج غناء أك  
هي واشن عض بدع در كن وس يا رى د كن سه مو مك س و سه مو مك  
در بن ول هي واشن عض بدع در كن وس يا رى د كن اس در بن ول  
تين سنت را نت جن ها فى و كين س م بيل رى وا ح هل فى

## مقدمة بداية مسلسل رايا وسکینہ ۲

1

تین سنت را ننت جن ها فی و  
گین من می بل ری هل فی

مل سات لب ب با یا لد رم در عن ه فی و با غاز ط شط اش فوق ه فی و

**کورال اس** زا رو مغ نلدن فن ه یب آن نلس فن ه یب آن با دا ک

اص سه رو مح ال سه رو مح یل ری د کن س و سه مو مک س و دین ی صی

**غناء اش** ها بش خر هو رح ج ول مو ها - پش ل آ بوری ه فی و

ید سی ه فی و ها بش خر هو رح ج ول مو ها بش خر هو رح ج ول مو ها بش خر هو رح ج ول مو

وضن پا می پت نی جن ح صب اص پا می ول ت صو بض ه ون لو ها وش در

ول پا بی ع ل مو نع ر عص ول کت م من ر ضه بی طی بل پا

**کورال اس** ری ع لیل سک ری ع لیل سک ری ع لیل سا

اص سه رو مح ال سه رو مح یل ری د کن س و سه مو مک س و دین ی صی

**ختام موسیقی**

Fin

### التركيب البنائي للحن المقدمة:

عبارة عن ٩ موازير ( تأخذ ترقيم مازورة واحدة ) من م (٢) : م (١٤) من م (١٥) : م (٤٨) من م (٥٤) : م (٨٠) من م (٨٧) : م (١٠٨) من م (١١٤) : م (١١٩)	مقدمة إيقاعية المذهب الكوبلية الأولى الكوبلية الثانية الكوبلية الثالثة ختام موسيقى
---	---

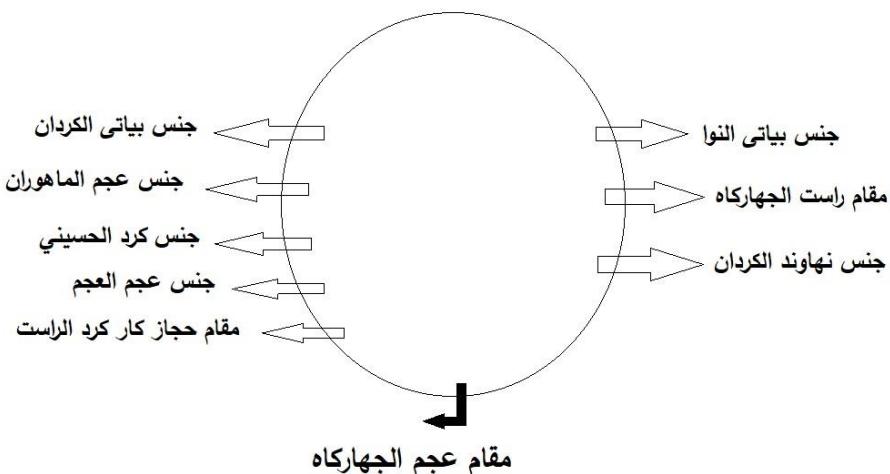
### التحليل التفصلي:

رقم المقياس	التحليل
م (١) م (٢) : م (١٤) م (١٤) م (١٥) : م (٢٢) م (٢٢) : م (٢٨) م (٢٨) : م (٣٠) م (٣٠) : م (٣٠) م (٣٠) : م (٣٤) م (٣٤) : م (٣٦) م (٣٦) : م (٣٨) م (٣٨) : م (٤٠) م (٤٠) : م (٤٢) م (٤٣) : م (٤٨)	* مقدمة إيقاعية تركيبية * المذهب: مقام عجم على درجة الجهاركا مع الرکوز على درجات مختلفة من المقام * لازمة موسيقية تحويلية * غناء الكوبلية الأولى: مقام حجاز كارکرد على درجة الراست جنس حجاز على درجة الراست مع إستخدامه للزم موسيقية عبارة عن نغمات كروماتيكية مع إستخدام درجة الحسيني عشيران للتلوين لازمة موسيقية عبارة عن درجات كروماتيك جنس حجاز على درجة الراست مع ظهور درجة الحسيني للتلوين لازمة موسيقية سلمية مقام حجاز کار على درجة الراست مع الرکوز على درجة الكردان مع التلوين بدرجات متعادلة لدرجات المقام جنس عجم على درجة العجم جنس کرد على درجة الحسيني مع التلوين بدرجة الماهور جنس عجم على درجة العجم جنس کرد على درجة الحسيني مع التلوين بدرجة الماهور جنس عجم على درجة الماهوران

* إعادة للمذهب فى مقام عجم على درجة الجهاركاه	م (٤٨) : م (٥٤) <sup>٤</sup>
* لازمة موسيقية نغمتين متتاليتين	م (٥٤) : م (٥٤) <sup>٣</sup>
* غناء الكوبلية الثاني: مقام عجم على درجة الجهاركاه	م (٥٤) : م (٥٨) <sup>٤</sup>
جنس كرد على درجة الحسينى مع التلوين بدرجة الماهر	م (٥٨) : م (٦٢) <sup>٣</sup>
لازمة موسيقية سلمية	م (٦٢) : م (٦٢) <sup>٣</sup>
جنس حجاز على درجة الكردان	م (٦٣) : م (٦٤) <sup>١</sup>
لازمة موسيقية سلمية	م (٦٤) : م (٦٤) <sup>٣</sup>
مقام حجاز على درجة الراست مع الإنتهاء بلازمة موسيقية سلمية هابطة	م (٦٥) : م (٦٦) <sup>١</sup>
جنس حجاز على درجة الكردان	م (٦٧) : م (٧٠) <sup>١</sup>
لازمة موسيقية تحويلية	م (٧٠) : م (٧٠) <sup>٣</sup>
جنس بياتى على درجة الكردان	م (٧١) : م (٧٤) <sup>١</sup>
جنس عجم على درجة الكردان مع الرکوز على درجة السهم	م (٧٥) : م (٧٨) <sup>١</sup>
لازمة موسيقية عبارة عن درجة السهم متكررة	م (٧٨) : م (٧٨) <sup>١</sup>
جنس عجم على درجة الماهران	م (٧٨) : م (٨٠) <sup>٤</sup>
* إعادة للمذهب فى مقام عجم على درجة الجهاركاه	م (٨٠) : م (٨٦) <sup>٤</sup>
* لازمة موسيقية تحويلية فى جنس بياتى على درجة النوا مع الرکوز على درجة الكردان	م (٨٦) : م (٨٦) <sup>٣</sup>
* غناء الكوبلية الثالث:	م (٨٧) : م (٩٨) <sup>١</sup>
مقام راست على درجة الجهاركاه مع الرکوز على درجة الماهران مع ظهور جنس نهاوند على درجة الكردان لتكونيin مقام سوزدلار على درجة الجهاركاه، مع التلوين بدرجة الحصار وجوابه	
لازمة موسيقية تحويلية عبارة عن نغمتين (الكردان - الماهران)	م (٩٨) : م (٩٨) <sup>٤</sup>
جنس بياتى على درجة الكردان مع التلوين بدرجة " الشهيناز "	م (٩٨) : م (١٠٠) <sup>٣</sup>
لازمة موسيقية ملونة بدرجة " الحصار "	م (١٠٠) : م (١٠٠) <sup>٣</sup>
جنس بياتى على درجة الكردان	م (١٠٠) : م (١٠٢) <sup>٣</sup>
لازمة موسيقية تحويلية	م (١٠٢) : م (١٠٢) <sup>٤</sup>

جنس عجم على درجة الماهوران	<sup>٣</sup> م(١٠٢)م (١٠٨)
* إعادة للمذهب في مقام عجم على درجة الجهاركاه	<sup>٣</sup> م(١٠٨)م (١١٤)
* ختام موسيقى: في مقام عجم على درجة الجهاركاه مع الرکوز على درجة الماهوران مع التلوين بدرجات (الماهور - جواب الحجاز - جواب الماهور - السنبلة والشهيناز) ثم استخدام درجات كروماتيكية	<sup>١</sup> م(١١٤)م (١١٩)

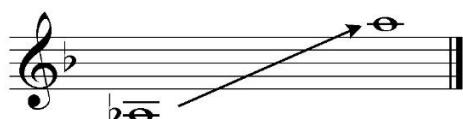
الدائرة النغمية:



الأشكال الإيقاعية المستخدمة:



المساحة الصوتية:



## كلمات نهاية مسلسل "ريا وسكينة"

## کورال:

وهذا وهذا الدنيا غابة ومنتزه

وهكذا الدنيا غابة ومنتزه

وعشه عود من التمر حنه وعود بخور  
ممنوع بغنى غنوهه إلا اذا

## عصفور جناحه ریشه فضة و ریشه نور وعودة ناحل من الضنا بين الطور

## باسط جناحه على المساكن والفضاء

والصغر طايج فى الفضا زى القضا  
كل الطبو بتتص له بعین الرضا

ع الأصل دور حتى في أمور النسب  
ولما في ذلك ولد ستفطم على الأدب

ناس قبلنا قالوا كلام يالا العجب  
مفتش حربمة بتترك من غير سبب

أغاني نهاية مسلسل "ريا وسكينة"

## **التركيب البنائي للحن النهاية:**

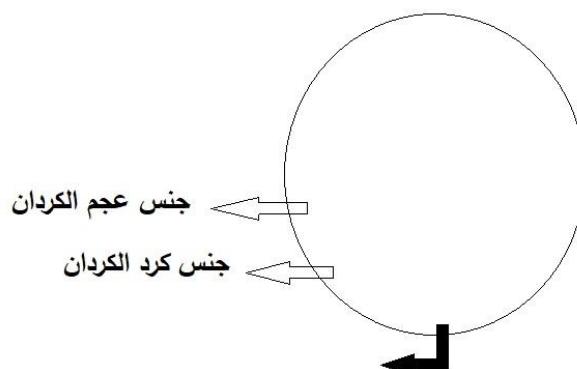
١ من م (٤٨) : م	خاتم موسيقى
٢ من م (٤٧) : م	إعادة التسليمية
٣ من م (٣٨) : م	لازمة موسيقية
٤ من م (٣٧) : م	غناء الكوبالية
٥ من م (٣٧) : م	فاصل موسيقى
٦ من م (١٨) : م	المذهب
٧ من م (١٧) : م	مقدمة موسيقية

## التحليل التفصيلي:

التحليل	رقم المقياس
<p>* مقدمة موسيقية:</p> <p>مقام حجاز كاركرد على درجة الراست</p> <p>* غناء المذهب:</p> <p>مقام حجاز كاركرد على درجة الراست مع التلوين بدرجة (الحجاز، الحسيني)</p>	م (١٧) : م (٨) م (٨) : م (١٧)
<p>* فاصل موسيقى للكوبيلية (١، ٢، ٣):</p> <p>إستعراض لمقام الحجاز كاركرد على درجة الراست مع الرکوز على درجة الكردان والتلوين بدرجة الدوکاه</p>	م (١٧) : م (١٨) م (١٨) : م (١٧)
<p>* غناء الكوبيلية (١، ٢، ٣):</p> <p>مقام حجاز كاركرد على درجة الراست مع الرکوز على درجة الكردان</p>	م (١٨) : م (٢٥) م (٢٥) : م (١٨)
<p>لازمة موسيقية:</p> <p>جنس کرد على درجة الكردان مع التلوين بدرجات (الحسيني والجاز)</p> <p>لل Glover</p>	م (٢٦) : م (٣٢) م (٣٢) : م (٢٦)
<p>جنس عجم على درجة الكردان</p>	م (٣٣) : م (٣٢)

جنس كرد على درجة الكردان مع التلوين بدرجة جواب البوسليك	م (٣٧) : م (٣٣) :
لازمة موسيقية لدرجة جواب الكردان متكررة	م (٣٨) : م (٣٧) :
* إعادة المذهب: في مقام حجاز كاركرد على درجة الراست مع التلوين بدرجات (الحجاز والحسيني)	م (٤٧) : م (٣٨) :
* ختام موسيقى: في مقام حجاز كاركرد على درجة الراست	م (٤٨) : م (٤٧) :

الدائرة النغمية:

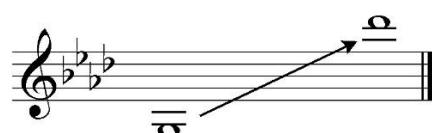


مقام عجم الجهاركا  
مقام حجاز كار كرد الراست

الأشكال الإيقاعية المستخدمة:



المساحة الصوتية:



## نتائج البحث:

بعد أن قام الباحث بتحليل عينة البحث، إستطاع الوصول لعدة نتائج أجاب بها على أسئلة البحث كما يلي:

- إستخدم الملحن تحويلات مقامية غير تقليدية حيث قام بالتحويل من مقام عجم على درجة الجهازakah لمقام حجاز كاركرد على درجة الراست وذلك عن طريق درجة الحصار فقط.
  - إستخدم الملحن اللازمات الموسيقية المتنوعة القصيرة سواء التحويلية أى للتمهيد لإستخدام جنس أو مقام مختلف مع عدم إستخدامه فى معظم اللازمات الموسيقية لأى علامة تحويلية تمهد للمقام أو الجنس الجديد المستخدم مما أعطى إنطباع بجمال وثراء اللحن.
  - إسططاع الملحن بتمكنه وموهبته الفنية إستخدام التحويلات اللحنية دون تمهيد لأى لازمة موسيقية مع عدم الشعور بأى تغير فى الغناء لدى المستمع.
  - إستخدم الملحن جنس بياتى على درجتى (النوا، الكردان) مع إستخدامه لجنس العجم على درجات (الماهور، العجم، الكردان) مع إستخدامه لجنس الکرد على درجتى (الحسيني ، الكردان).
  - إستخدم الملحن الأشكال الإيقاعية بطريقة ثريه مع الإكثارمن إستخدامه للسنکوبات المختلفة.
  - المساحة الصوتية ملائمة سواء للحن المقدمة أو النهاية.
  - إستخدم ضربى ( المقسم ، الوحدة الكبيرة).
  - إسططاع الملحن إستخدام الدرجات الصوتية الملائمة للمعان صوت المطرب أو الكورال.
  - التحويلات اللحنية مميزة وهى غير تقليدية وتتجد صعوبة فى هذه التحويلات ولكن براعة الملحن فى طريقة عرضها لم يشعر المستمع أو المؤدى أو من يستطيع غنائها بأى صعوبة فى الإستماع لها أو غنائها.
  - الآلات المستخدمة عبرت عن مضمون اللحن وكانت سندأً قوياً ومتنوعاً للحن الأساسي.
  - قام الملحن بإستخدام تنويعات وإيقاعات تركيبية من وحى خياله بدأ بها لحن مقدمة مسلسل "ريا وسکينة" فأعطى تمهيداً مميزاً للحن.
  - عبر الملحن عن مضمون الكلمات الشعرية مع إستخدامه للقطع العروضى الصحيح مع إستخدام قواعد "حروف المد" بطريقة سليمة.

## **النوصيات:**

بعد إستعراض الباحث لنتائج بحثه يوصى بعدة توصيات كماليٍ:

- ١- الإكثار من الأبحاث العلمية التي تتضمن تحويلات مقامية غير تقليدية مما تشرى المكتبة الموسيقية.
- ٢- زيادة الإهتمام بنشر الأعمال الموسيقية ووضعها في المكتبة الموسيقية والإستفادة منها في الكليات والمعاهد المتخصصة.
- ٣- وضع هذه الألحان ضمن المناهج الدراسية لمرحلة البكالوريوس والدراسات العليا.

## قائمة المراجع

الأسم	م	البيان
١ سارة عصام الدين إسماعيل:		"التنويات عند عمار الشريعي والإستفادة منها في توزيع بعض الأعمال الموسيقية"، رسالة دكتوراه غيرمنشورة، كلية التربية الموسيقية، جامعة حلوان، القاهرة عام ٢٠١٧ م.
٢ سهير عبد العظيم :	٢	"أجندة الموسيقى العربية"، دار الكتب القومية، القاهرة عام ١٩٨٤ م
٣ شريف محمود عبد المعبد:	٣	"كونشرتو العود عند عمار الشريعي والإستفادة منه في إبتكارتمارين لآلية العود"، رسالة دكتوراه غير منشورة، كلية التربية الموسيقية، جامعة حلوان، القاهرة عام ٢٠١٧ م.
٤ محمد عبد القادر:	٤	"أسلوب عمار الشريعي في صياغة موسيقى الإحتفالات في مصر"، رسالة ماجستير غير منشورة، كلية التربية الموسيقية، جامعة حلوان، القاهرة عام ١٩٩٨ م.
٥ نبيل عبد الهاوى شوره:	٥	"قراءات فى تاريخ الموسيقى العربية" ، مطبعة علاء الدين للطباعة والنشر، القاهرة عام ٢٠٠٢ م
٦ نهى عادل السقا :	٦	"أسلوب عمار الشريعي في تلحين أغنية الطفل (دراسة تحليلية)" ، رسالة ماجستير، كلية التربية النوعية بالدقى، جامعة القاهرة، عام ١٩٩٩ .

## ملخص البحث

يعتمد التلحين على الموهبة الفطرية، وعندما تتدمج هذه الموهبة معاً فإن ذلك ينظر بميالد ملحن مبدع وهو ما ينطبق على ملحنى النصف الثاني من القرن العشرين فقد ظهرت مجموعة من الملحنين الموهوبين أصبحوا من مشاهير القرن العشرين ذكر منهم " محمد عبد الوهاب ، رياض السنباطى ، محمد القصبجى ، بلية حمدى ، كمال الطويل ، محمد الموجى ، فريد الأطرش ، محمد فوزى ، محمود الشريف ، عمار الشريعى ، سيد مكاوى ، عبد العظيم محمد وغيرهم " الكثير ، من كل هؤلاء تميز كلاً منهم بأسلوب لحنى خاص به لذلك أثروا الموسيقى العربية بالكثير من الإبداعات الفنية فى مجال التلحين الغنائى وإختلفت الأساليب اللحنية لكل منهم فهناك ملحنين أبدعوا فى هذه الإبداعات الفنية بإستخدام أساليب لحنية غير تقليدية ذكر منهم ( محمد عبد الوهاب - بلية حمدى - منير مراد - كمال الطويل و عمار الشريعى ). فumar الشريعى إستطاع فى معظم ألحانه إستخدام تحويلات مقامية غير تقليدية وخاصةً أغانى المقدمة والنهاية لمسلسل ريا و سكينة وهو موضوع البحث الراهن .

إشتغل البحث على مقدمة البحث ، أسئلة البحث ، مشكلة البحث ، أهداف البحث ، أهمية البحث ، إجراءات البحث ، مصطلحات البحث ، ثم الإطار النظري ثم الإطار التحليلي ثم نتائج البحث والتوصيات ثم المراجع ثم أختتم البحث بملخص باللغة العربية والأجنبية .

## **Research Summary**

### **Melodic( TransForMation) Style For Beginning and Ending Songs of ( Raya and Sekina) Series For Ammar Al-Shiraay**

Composition depends on the natural talent, when this talent success together, that sights a born, invented Composer and this which is identical on the second half of the twentieth century composers. There are group of taleting composers appeared they became from the twentieth century famous remembering ( Mohammed Abd Al-wahab- Riyad Al-Sonbaty- Mohammed Al-Quasabgy –Baligh Hamdy – Kamal Al-Tawil – Mohammed Al-Mougy – Farid Al-Atrsh – MohammdFawzy – Mahmoud Al-Sharif – Ammar Al-Shiraay – Sayed Makkawy – Abd Al-Azim Mohammed and many others) From all these every one of them(characteristic) with special melodid style of him for that they enrich the Arabic music with many of the artistic invented at the song composition field and the melodic styles made different for every one of them there are composers inventing at these artistic inventions by using untraditional and melodies styles remembering from them (( Mohammed Abd Al-wahab- Baligh Hamdy – Mounir Mourad - Kamal Al-Tawil - Ammar Al-Shiraay).

Ammar Al-Shiraay at the most of his compositions used untraditional maquamat (transformations) specialy at the beginning and ending songs for (Raya and Sekina) series and this our current research subject.

The research included ( Research introduction, research problem, research aims, research importance, research limitation, research procedutes, research scientific – terms) theoretical from, Analytical frame, research results and recommendations, references then the research summary with the Arabic language and the English language.